

爱丽丝漫游奇境记



[爱丽丝漫游奇境记 下载链接1](#)

著者:[英] 刘易斯·卡罗尔

出版者:凤凰出版传媒集团，译林出版社

出版时间:2011-11

装帧:平装

isbn:9787544723794

《双语译林027:爱丽丝漫游奇境记（汉英对照）》内容简介：只通过迪士尼动画和蒂姆·伯顿的哥特式景观了解《爱丽丝漫游奇境记》，就是纵容视觉奇观压倒书中所反映的语义的复杂性和好玩的文字游戏。

作者介绍:

刘易斯·卡罗尔(Lewis Carroll, 1832-1898)，英国数学家、逻辑学家、摄影家和小说家，但其最大的成就还是在儿童文学创作领域。他因创作《爱丽丝漫游奇境》，成为与安徒生、格林兄弟齐名的世界儿童文学大师，也成为世界文坛中作品翻译成其他语种最多的作家之一。

目录: 爱丽丝漫游奇境记 第一章 掉进兔子洞 第二章 眼泪潭 第三章 热身赛跑和长长的故事 第四章 兔子派小比尔进屋 第五章 毛毛虫的建议 第六章 公爵夫人家 第七章 疯狂的茶会 第八章 王后的槌球场 第九章 仿龟的故事 第十章 龙虾四组舞 第十一章 谁偷走了馅饼 第十二章 爱丽丝的证词镜中世界 第一章 镜中屋 第二章 会说话的花 第三章 镜中昆虫 第四章 特伟哥和特伟弟 第五章 羊毛和水 第六章 憨墩胖墩 第七章 狮子与独角兽 第八章 “这是我自己的发明” 第九章 爱丽丝王后 第十章 摇晃 第十一章 苏醒 第十二章 是谁做的梦？ 尾声
· · · · · · ([收起](#))

[爱丽丝漫游奇境记_下载链接1](#)

标签

- 英国
- 童话
- 梦游仙境
- 文学
- 小说
- 儿童文学
- 英语
- 英文

评论

久闻爱丽丝大名，但读起来觉得好一般，大概超过赏味期限了吧

2017.3

翻译的不好，打算看原版

兔子洞兔子洞。纪念在墨尔本的兔子洞，爱丽丝，黑客帝国，西部世界。

第二个故事好可怕，从小就觉得爱丽丝漫游奇境记是个恐怖故事……
(买的是双语版，但是从来没翻过英语的那本)

译本不太好。

评分只对这个译本。翻译肉眼可见地不太行。

其实我不太喜欢读童话，因为完全沉浸式的阅读是不可能的，那些天真幼稚的语气让我感到无聊和乏味。有些童话比如说这本也有自己的深意和隐喻，但老绷着一根弦去找也很累，这完全不是读童话的目的了……
不过想象力很多都很奇妙又好玩，我总是想我这么平庸是不是因为我不够疯狂哈哈哈哈哈哈

生命沿着无尽的河 无止地漂流， 在金色的光辉中 流连踟躅， 人生究竟还会是什么——
如果不是一场幻梦。

好吧，怪不得我读了不感兴趣，原来是翻译不好 那以后读其他版本试试看吧

七夕情人节自己买给自己的礼物。

翻译扣一星

充满幻想！

感觉没有电影易懂啊

很喜欢童话啊！看了电影版之后好奇原作所以买本书来看～发现电影改编了不少呢。

不太喜欢，可能确实过了看它的年纪，也有可能看原版会好一点

翻译真的不行，后面居然还有几段或一页根本就没有翻译，整体翻译看着很不通顺，奇奇怪怪的

有点意识流的味道。英文的双关与语法游戏翻译成中文不成样子了

枯燥

翻译不好 这么有趣的故事读着像个疯子 童谣的韵味全部消失了

[爱丽丝漫游奇境记_下载链接1](#)

书评

[爱丽丝漫游奇境记_下载链接1](#)